



De publicación inmediata: 24/11/2021

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA EL INICIO DE LA TEMPORADA DE EVENTOS DE INVIERNO EN EL PLAZA

La pista abrirá sus puertas el 3 de diciembre; el 4 de diciembre será el primer sábado de alquiler gratuito de patines de Hannaford de la temporada

El Festival de Fuegos Artificiales y Encendido del Árbol de Navidad del Estado de Nueva York será presentado por Highmark Blue Shield of Northeastern New York el 5 de diciembre

La OGS y la NYPA revelarán un nuevo sistema de iluminación energéticamente eficiente cuando iluminen el Empire State Plaza con colores festivos

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy el inicio oficial de la temporada de eventos de Invierno en el Plaza.

Desde el viernes 3 de diciembre, la pista de hielo, conocida como Empire "Skate" Plaza, abrirá el mediodía, siempre que el clima lo permita. La ceremonia anual de encendido del árbol navideño presentada por Highmark Blue Shield of Northeastern New York será realizada entre el mediodía y las 8 p.m. del domingo 5 de diciembre.

"Invierno en el Plaza es un evento grandioso para conmemorar la temporada navideña", **declaró la gobernadora Hochul**. "Con los sábados de alquiler gratuito de patines de Hannaford y la iluminación energéticamente eficiente, estos eventos se vuelven accesibles para todos y son amigables con el planeta; así que invitamos a toda la comunidad a venir y a divertirse con un toque invernal".

El encendido del árbol de este año también incluirá la presentación de un nuevo sistema de iluminación energéticamente eficiente que llenará el Empire State Plaza de luces de colores festivos.

Jeanette Moy, comisionada encargada de la OGS, indicó: "Soy la comisionada en funciones de la Oficina de Servicios Generales (OGS) y es un honor para mí continuar con la tradición anual de transformar el Empire 'Skate' Plaza en un emocionante destino invernal con actividades que ofrecen a los visitantes formas divertidas de mantenerse activos durante la temporada de frío. Animo a todo el mundo a celebrar

las fiestas acudiendo al encendido del árbol de la Plaza y a la ceremonia de los fuegos artificiales el 5 de diciembre. Me gustaría agradecer a nuestros generosos auspiciantes por convertir el Invierno en el Plaza en una realidad. También quiero felicitar a mi equipo de la OGS y a nuestros socios de la NYPA por todo el trabajo que han realizado para actualizar la fachada del Plaza con luces de muchos colores y de bajo consumo”.

La OGS, conjuntamente con la Autoridad Energética de Nueva York (NYPA), está en proceso de sustituir la iluminación existente en múltiples instalaciones de la OGS en todo el Estado de Nueva York por luces LED. El proyecto de mejoramiento con luces LED del Empire State Plaza incluye el reemplazo de 95 000 luces interiores. También incluye el reemplazo de más de 360 luces exteriores por una nueva tecnología LED que cambia de color y que transformará la particular arquitectura del Plaza en un atractivo espectáculo; asimismo, cumplirá con los objetivos energéticos del Estado. La OGS se asoció con la NYPA en 2019 para iniciar el proyecto de iluminación LED; la NYPA es responsable de la financiación, el diseño y la gestión de la construcción del proyecto.

El logo del Estado de Nueva York, "I Love NY", se mostrará en el centro de la pista de patinaje, tal como los años anteriores.

La pista de hielo del Plaza volverá a ser el lugar de concentración de una serie de eventos y actividades gratuitos previstos para la temporada, que comenzarán con la jornada de apertura en la pista de hielo del Plaza el viernes 3 de diciembre; la música estará a cargo del DJ T.G.I.F de 6 p.m. a 8 p.m. El domingo 5 de diciembre se realizará el encendido del árbol navideño del Estado de Nueva York, presentado por Highmark Blue Shield of Northeastern New York. El primer taller de patinaje para principiantes de la temporada, también presentado por Highmark Blue Shield of Northeastern New York, se realizará el sábado 11 de diciembre.

En la pista del Empire State Plaza, se podrá alquilar patines de forma gratuita todos los sábados de la temporada 2021-2022, como cortesía de Hannaford Supermarkets. El primer sábado de alquiler gratuito de patines de Hannaford de la temporada será el 4 de diciembre.

Justin E. Driscoll, presidente y director general interino de la NYPA, manifestó: "La NYPA y la OGS están implementando una transformación energética integral en el Empire State Plaza mediante el desarrollo de importantes proyectos de generación solar remota, eficiencia energética y resiliencia para beneficiar el complejo. Estamos muy satisfechos de haber completado el nuevo sistema de iluminación LED a tiempo para el encendido anual del árbol y la temporada navideña. Las luces tienen la capacidad de iluminar dinámicamente los edificios dentro del Plaza para corresponder con la variedad de celebraciones a lo largo del año".

Ross D. Levi, vicepresidente y director ejecutivo de Turismo de Empire State Development, sostuvo: "La pista de patinaje del Empire State Plaza es una de las

grandes tradiciones invernales de la Región de la Capital, y la serie de eventos para toda la familia que se realizan en el Plaza son una forma estupenda de celebrar la temporada, animando a los residentes y a los visitantes por igual a encontrar lo que les gusta y a venir a formar parte de la diversión".

El vicepresidente de Ventas Comerciales de Highmark Blue Shield, Keith Dolan, dijo: "Highmark Blue Shield of Northeastern New York es un plan de salud basado en la comunidad, por lo que tratamos de ofrecer oportunidades para que los miembros y la comunidad se mantengan sanos y activos durante todo el año. Este evento y el encendido del árbol no solo marcan el comienzo de otra temporada de patinaje, sino que también son el punto de arranque de las fiestas en un lugar en el que las familias, los amigos y toda la comunidad pueden reunirse de forma segura para realizar una actividad divertida y típicamente invernal".

Andy Willette, director de Operaciones de Hannaford Supermarkets, declaró: "Todos en Hannaford estamos encantados de inaugurar otra temporada de invierno en el Empire State Plaza en colaboración con la Oficina de Servicios Generales del Estado de Nueva York. Durante casi una década, hemos ofrecido nuestro programa de alquiler de patines gratis y hemos podido ver que cada vez es más popular. Este año volveremos a ofrecer patines gratuitos los sábados para satisfacer a las familias y a las personas que quieran sumergirse en la pista de hielo. El inicio del alquiler gratuito de patines es el sábado 4 de diciembre, e invitamos a todos los patinadores a salir y disfrutar de esta apreciada tradición en una hermosa e histórica pista de hielo con vistas al Capitolio del Estado".

Cronograma de eventos:

- **Apertura de la pista de hielo del Empire State Plaza**, viernes 3 de diciembre, del mediodía a las 8 p.m., con animación musical de DJ T.G.I.F de 6 p.m. a 8 p.m.
- **Primer sábado de alquiler gratuito de patines de Hannaford de la temporada**, 4 de diciembre
- **Encendido del Árbol de Navidad del Estado de Nueva York presentado por Highmark Blue Shield of Northeastern New York**, domingo 5 de diciembre, del mediodía a las 8 p.m. Celebre la temporada con actividades al aire libre que serán agradables para toda la familia, como rock y patinaje, con Skeeter Creek; demostraciones de patinaje a cargo del Club de patinaje artístico Hudson Mohawk; actuaciones de Tuba Christmas y oportunidades para tomarse una foto con Santa Claus en Cornerstone at the Plaza. Stewart's Shop brindará ponche de huevo y café con sabores navideños hasta agotar existencias. También se podrán adquirir snacks y refrescos en B-Rad's Express y Cornerstone at the Plaza. La ceremonia oficial de fuegos artificiales y de encendido del árbol, presentada por el equipo de News 10 ABC Morning, empezará a las 5:15 p.m.

- **La Gran Extravaganza en tren**, domingo 5 de diciembre, de 10 a.m. a 4 p.m., Centro de Convenciones del Empire State Plaza. La mayor exposición de maquetas de trenes y trenes de juguete de Nueva York, con docenas de vendedores con trenes nuevos y usados, además de piezas, ropa, recuerdos, fotografías y accesorios. El evento, al que se ingresa con una entrada, incluirá también historia y artefactos ferroviarios y un ferrocarril itinerante para dar paseos en el vestíbulo del Empire State Plaza. Las entradas cuestan \$7 para los adultos y son gratis para los niños menores de 12 años.
- **Primer taller de patinaje para principiantes de la temporada presentado por Highmark Blue Shield of Northeastern New York** y organizado por el Club de patinaje artístico Hudson Mohawk. Sábado 11 de diciembre, de 10 a.m. al mediodía. Se ofrecerán otras clases el 8 de enero, el 5 de febrero y el 5 de marzo. Es obligatorio inscribirse con anticipación en empirestateplaza.ny.gov. Recuerde vestir a los jóvenes patinadores con ropa de abrigo, gorros, guantes y calcetines.

Información de la pista de hielo:

- **Horario:** Del mediodía a las 8 p.m., de martes a sábado, siempre que el clima lo permita. Cerrado de 3:30 p.m. a 4:30 p.m. los días de semana, y de 2 p.m. a 3 p.m. y de 5 p.m. a 6 p.m. los fines de semana para realizar mantenimiento. La pista estará abierta durante 3 lunes: 27 de diciembre, 17 de enero y 21 de febrero.
- **Costo para patinar:** Gratis
- **Alquiler de patines:** \$4 (adultos), \$3 (niños de 12 años o menos). Para poder alquilar, es necesario presentar una identificación con foto. Todos los sábados habrá alquiler gratuito de patines de Hannaford.
- **Servicios:** En el pabellón de cristal adyacente a la pista hay lockers, alquiler de patines y refrescos. También se ofrecen gratis cascos para niños y andadores/entrenadores para patinadores principiantes.

Para enterarse de actualizaciones sobre el estado de la pista y conocer información adicional sobre los eventos y las actividades de Invierno en el Plaza, visite empirestateplaza.ny.gov, @EmpireStatePlaza en Facebook y @PlazaEvents en Twitter, o llame al (518) 474-4759.

Para conocer más información del evento, así como detalles del estacionamiento, indicaciones y reglas, visite el enlace empirestateplaza.ny.gov.

Entre los auspiciantes de los eventos Invierno en el Plaza, se incluyen Highmark Blue Shield of Northeastern NY, Hannaford Supermarkets, MVP Health Care, I Love NY,

Club de patinaje artístico Hudson Mohawk, CDTA, SEFCU, Stewart's Shops, Times Union, PYX 106, 99.5 The River, 98.3 TRY y News 10 ABC.

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)